**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 23 (1976)

Heft: 4

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Bausteine im Zivilschutz

Folgende Firmen beteiligen sich massgebend am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

### Produkte für den Zivilschutz

- CEAG-Notbeleuchtungen
- PRONAL-Trinkwasser-Behälter
- PRONAL-Beatmungs-Luftsäcke
- Be- und Entlüftungsschläuche

Angst+Pfister

### Schutzraum-Abschlüsse

Panzertüren Panzertore Panzerdeckel Drucktüren

Metallbau AG Zürich

Anemonenstrasse 40 8047 Zürich



Cartofont AG Kunststoffverarbeitung 5001 Aarau

### Cartofont-Plastic

- Techn. Teile nach dem Spritz- und Blasverfahren
- Verpackungen gespritzt und geblasen Kunststofflaschen 2,5 bis 60 l Kunststoffkanister ½ bis 60 l
- Kunststoffässer 40, 50, 60, 120 und 2081 Weithalskannen 5, 10, 25 und 30 l Kunstoffeimer 3½, 5/6, 10, 12, 15/16, 18,
- 25 und 27,5 l

Fabrik Buchs AG, Tel. 064 22 09 15 Telegramme: carto, Telex 68 400 - carto-ch

### Belüftungseinrichtungen für private Schutzräume

und für Unterstände der Zivilschutz-Organisationen

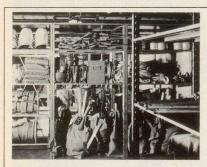
Metallbau AG Zürich

Anemonenstrasse 40 8047 Zürich

## Es gibt Holzkleber, es gibt Metallkleber, aber Araldit

für Liegestellen, Vorhänge und Matratzenüberzüge

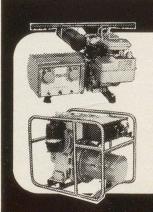
Ein Produkt der Stamm AG, 8193 Eglisau, Telefon 01 965051



8213 Neunkirch

Schränke **Tische** Stühle Tanks Garderoben Pulte Betten Prospekt Z 09 verlangen Telefon 053-61481

Gestelle



### Stromerzeuger

von SIM haben 3 Eigenschaften mehr: Sicher im Betrieb. Interessant im Preis. Modern in der Konzeption.

### Genelux

Tragbare Generatoren von 1-5 kVA 220/380 Volt. Gleichstromanschluss 12 Volt ohne Aufpreis.

Notstrom-Aggregate von 2,5-15 kVA mit Dieselmotoren. Generator 220/380 Volt. Bürstenlos. Kurzschlussgesichert.



Basel 061 41 43 76 031 56 08 11 Bern

## BÖHLER Druckluft-Werkzeuge

erprobt und bewährt im Baugewerbe und im Zivilschutz.

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft Abteilung Bohr- und Drucklufttechnik 8304 Wallisellen, Telefon 01 830 00 66

### UNIREI Kanal- und Rohrreinigungsgeräte

halten Ihre Sickerleitungen und Abwasserrohre sauber. Verlangen Sie eine Vorführung! Wir führen für Sie auch die Reinigung im Lohn aus. Wir beraten Sie gerne!



W. H. Widmer, Loostr. 7, 8803 Rüschlikon Tel. 01/724 2150, Tag- und Nachtdienst

# Wicker-Bürki AG

**8057 Zürich**, Berninastrasse 30, Postfach 141 Telefon 01 46 98 93, Telex 55 340

8153 Rümlang, Antennenfabrik, Riedackerstr. 17 Telefon 01 817 92 22, Telex 57 061

### **BOSCH NOTSTROMANLAGEN**

0,65-42 KVA, mobil oder stationär

**BOSCH NOTBELEUCHTUNGEN** 

Kombination von ortsfester automatischer Notbeleuchtung und tragbarem Handscheinwerfer BOSCH

Robert Bosch AG Althardstr. 257 8105 Regensdorf

## Contrafeu S

Moderner Brandschutz.
Protection moderne contre l'incendie.

Ein Unternehmen der SECURITAS/SECURITON-Gruppe 3110 Münsingen, Telefon 031 92 18 33

### **Protecta**

der Arbeitsstiefel mit der Unfallschutzkappe aus Hartplastik. Ein Schweizer Qualitätsprodukt von

BATA-SCHUHAG, MÖHLIN



# Preisgünstige Gummistiefel und Uebersocken

Verlangen Sie unsere ausführliche Offerte

UOLG

Abt. Schuh- und Lederwaren Telefon 052 84 11 11 8401 Winterthur

### **Bausteine**

Kosten für 10 Nummern Fr. 1000.–

Auskunft erteilt die Redaktion «Zivilschutz», Schwarztorstrasse 56, 3007 Bern, Telefon 031 25 65 81.



### Jetzt können Sie wählen!

Der **Notabort** «Widmer» ist nun in **zwei** Ausführungen erhältlich.

zusammenlegbar Standmodell

Sehr praktisch zum **Mitnehmen**, bei Wasserausfall und für den Schutzraum.

Herstellung und Verkauf:

Walter Widmer, Technische Artikel 5722 Gränichen, Telefon 064 31 12 10



## Notleuchten von Angst+Pfisterfür sicheres Licht bei Stromausfall

Was geschieht, wenn plötzlich der Strom ausfällt? Das Notlicht wird augenblicklich an- und die Panikgefahr ausgeschaltet! Das ist Sicherheit im Betrieb, Markierung der Fluchtwege, Schutz vor Unfallgefahren.

Auch auf diesem Spezialgebiet hat A+P ausschliesslich Höchstqualität anzubieten: Qualität in der Funktion, Qualität in der Zuverlässigkeit, Qualität im Design, die sich bereits tausendfach bewährt hat. Mit einem Wort: Qualität, die den Namen CEAG-DOMINIT trägt.

CEAG-DOMINIT-Notleuchten von Angst + Pfister schalten sich bei Stromunterbruch sofort automatisch ein und nach Wiedereinschal-



ten des Netzstroms selbsttätig wieder ab. Wartungsfreiheit und automatische Selbstaufladung sind weitere Vorzüge. CEAG-DOMINIT-

bis zum Museum. Neben den stationären Notleuchten führen wir kombinierte DOMINIT-Weit- und -Notleuchten mit Akkumulatoren für stationären oder mobilen Einsatz.



Notleuchten sind ohne bauliche Veränderung installierbar, können beschriftet werden, sind SEV- und vom Bundesamt für Zivilschutz et ck-geprüft. Dazu entsprechen sie auch kantonalen Vorschriften.

A+P-Spezialisten beraten Sie, es bei Ihnen um die Notbetung geht. Wir haben CEAG-MINIT-Notleuchten für prakch alle Anwendungsbereiche – vom Hotel über die Fabrikhalle, von der Tiefgarage bis zum Altersheim und vom Verwaltungsgebäude Der Weg zu sicherem Notlicht führt über Angst + Pfister!

Der Fachmann fragt den Fachmann: 8052 Zürich, Thurgauerstrasse 66, Tel. 01 50 20 20 1211 Genève-Le Lignon, 52–54, route du Bois-des-Frères, Tel. 022 45 1400 7000 Chur, Gürtelstrasse 27, Tel. 081 243212



Mailand – Paris – Frankfurt – Brüssel – Wien